

**Centre d'activités  
françaises**  
télé: 549-8594  
Penetanguishene



Le Président du Centre d'activités françaises veut sincèrement remercier son exécutif et également les gens qui ont aidé financièrement, et aussi ceux qui ont donné de leurs temps en vue de promouvoir la langue et la culture française. Une bonne et heureuse année à tous.

Disqu'O-Centre: Nous avons un assortiment des plus récents disques français. Ceci ferait un excellent cadeau de Noël à offrir à nos franco-ontariens. Alors, ces disques sont à la disposition de tous, en vente au Centre d'activités françaises de Penetanguishene, 9, rue Simcoe.

Café Chantant: Pour la troisième année de suite, nous présentons "Café Chantant" de l'école secondaire Algonquin. Ce spectacle aura lieu jeudi, le 13 janvier dans le gymnase de l'école secondaire de Penetanguishene à 8:15 p.m. Le prix d'entrée est \$2.50 pour adulte et \$1.50 pour étudiant. Admission gratuite pour enfants de 12 ans et moins accompagnés par un adulte. Les billets sont maintenant disponibles au Centre d'activités françaises.

Saviez-vous?... Programme de la télévision: émissions recommandées "Les Coqueluches" à tous les jours du lundi au vendredi à 12:30 CBLFT Canal 25. La narration est par Guy Boucher et Gaston L'Heureux. Ce programme nous donne l'opportunité de voir une série de vedettes de la chanson ainsi que les interviews très intéressantes. N'oubliez pas de le regarder. Trois émissions un peu spéciale sur différents sujets: A l'occasion des fêtes, la série télévisée Le Temps de Vivre, avec l'animateur Pierre Paquette, prendra un caractère inhabituel le mercredi à 14h30, sur la chaîne française de Radio-Canada. En effet, les émissions des mercredis 22 décembre, 29 décembre et 5 janvier seront réalisées dans des localités autres que Montréal.

Le 22 décembre, Pierre Paquette nous transportera dans le Bas du fleuve où il nous décrira

différents Noël. Ainsi vivrons-nous le Noël d'un gardien de phare, celui d'un prêtre colonisateur, celui d'un médecin de campagne, celui d'un prisonnier: nous verrons aussi ce qu'est le Noël d'un ancien aumônier militaire. Le folkloriste Raoul Roy sera l'artiste invité de l'émission, qui sera réalisée par Jean Letarte.

Le mercredi 29 décembre, Le Temps de Vivre sera enregistré à Jonquière. Nous nous trouverons alors avec Pierre Paquette et Monsieur Alfred Tremblay, qui, à 80 ans, est heureux d'avoir fait dix-sept enfants, dont quinze vivent. M. Tremblay racontera sa vie à l'animateur, et à mesure qu'il en nommera les personnages, nous les verrons apparaître à l'écran. Par exemple, quand M. Tremblay nous parlera de l'année de son mariage, 1920, nous verrons naturellement sa femme. Viendront ensuite leurs enfants, puis les gendres, les brus et les petits-enfants. A la fin de l'émission, qui sera réalisée par André Simard, il y aura 80 personnes sur le plateau! L'artiste invitée sera une petite-fille des héros de la fête, Claire Tremblay, chanteuse.

L'émission du 5 janvier sera réalisée par Gilles Derome à Rouyn-Noranda, avec la participation des pensionnaires du Foyer Hurricana d'Amos. Il y aura d'autres participants.

Les pianos mécaniques joueront un rôle très important dans l'émission du mercredi 5 janvier. L'on y entendra, enregistrés sur rouleaux des airs de chansons de l'époque, et les gens chanteront accompagnés au piano sans pianiste. Une infirmière nous racontera les temps héroïques de la colonisation (les années 30), et une dame qui distribue le courrier dans les "rangs" évoquera elle aussi les faits pittoresques d'un passé qu'on n'est pas près d'oublier.

Le Temps de Vivre, destiné à tous ceux et à toutes celles qui ont d'excellentes raisons d'apprécier la vie, se caractérise entre autres choses par le fait que non seulement l'animateur, mais tous les membres de l'équipe — interviewers, chercheurs, téléphoniste — participent aux émissions. Vous y voyez régulièrement Gilles Proulx, et très souvent la bouille si sympathique, irrésistible, de Daniel Simard, dont l'optimisme est incroyable.

Comme le dit Pierre Paquette, prenez le temps de vivre en regardant la télévision de Radio-Canada le mercredi à 14h30.

**Abuse prevention planned**

An innovative and intensive child abuse prevention program may be introduced in the county in the new year if approved by the ministry of community and social services.

The Simcoe County Children's Aid Society has applied to the ministry for funding for an experimental "Child Abuse Demonstration Project" which could be operational by mid-spring 1977.

If approved, the program will allow the three members of the county's child abuse team more time to spend on child abuse cases, Children's Aid director Don Jackson said on Monday.

"The aim of the project is really to free-up time for our child abuse team. There would be more regular and frequent contact with families and the team members would work in closer cooperation with doctors involved in child abuse cases. We'd also be more accessible for discussion groups and film presentations," Jackson explained.

Members of the child abuse team are, according to Jackson, being "snowed under" with the general case load and are unable to attend to their other cases as much as they should. Under the terms of the child abuse program, 75 per cent of their case load would be child abuse cases, compared to between 25 to 30 per cent at present.

"Our child abuse cases are getting attention at the cost of other cases," Jackson explained.

Two to three additional social workers would be hired to deal with cases no longer handled by the child abuse team. A consultant familiar with

research and testing methods would also be required to coordinate the project's research component.

This is the first year that funds for this type of project have been made available from the provincial government. The increase in the numbers of reported child abuse cases in the last few years could have prompted allocation of funds for research in this

area. The County Children's Aid Society has investigated 45 reported cases of child abuse since April 1976; Jackson pointed out that the increase in numbers of reported abuse cases does

not necessarily indicate more child abuse but could be a result of increased public awareness of child abuse and the need to report such cases.

**NOEL**

Thank You! Our best wishes.  
MERCI! Nos meilleurs Souhais

**Maurice**  
Meubles & Appareils  
Furniture & Appliances  
133 Broad-Robert St. West Penetanguishene 549-2191  
The Home of Family Service

**CHRISTMAS INSPIRATIONS!**

Practically Priced

This Christmas give a piece of Scotland with genuine Tartan colours in: —

**- ties - scarves - sashes -**

Jewellery with a distinct Scottish flare.

Check to see if you or your spouse are of Scottish ancestry, then come in and find out your Clan Colours and your Clan crest.

All Clan Tartans and crests can be ordered.

Scottish records available (if not in stock can be ordered).

**B&M SCOTTISH IMPORTS**

547 Bay St., Midland  
Midland Glass & Mirror Building 526-7121



She's 98

One of the older celebrants of Christmas in Simcoe County this year will be Mrs. Mary Gravitt. This picture was taken on the occasion of her 98th birthday, September 5. She was born in 1878.

**Couple wins crib tourney**

A Penetanguishene couple won first prize in the Senior Citizens Cribbage Tournament held last Friday at the County of Simcoe Museum.

Roland and Celestin Maurice, of the Club de l'Age d'Or, in Penetanguishene, won six games with a total of 25 points in the tournament, sponsored by the Simcoe County Recreation Department.

The second prize went to Flo McPhie and Isabel Hartwick of Barrie, and the third prize was

claimed by Sam Gallagher and Mae Bullis of Alliston. There were 18 tables of cribbage at the tournament.

Twenty-three prizes of Christmas goodies were given out in draws, and refreshments were served following the tournament.

**Inco ups Glendon grant**

The International Nickel Company has increased its grant to \$5,000 for 1977-78 to provide bursaries for francophone students attending York University's Glendon College in Toronto. This represents an increase of \$1,000 over the previous year's grant.

Dr. David McQueen, Principal of Glendon College, said the grant could not have come at a better time. Scarcity of summer employment and of part-time jobs, he said, has increased the number of students who are running into serious financial difficulties. Now they must face fee increases as well.

"It also seems particularly important at this stage of Canada's development," the Principal said, "that young people who want to do their university studies in a bilingual environment be encouraged."

This fact, he pointed out, has been recognized by the Ontario Government whose special grant has enabled Glendon College to become more attractive to Franco-Ontarian students by increasing the number of courses offered in French.

**MacKinnon, Devillers & Horton**

wish to announce a change of telephone number at their Penetanguishene office to:

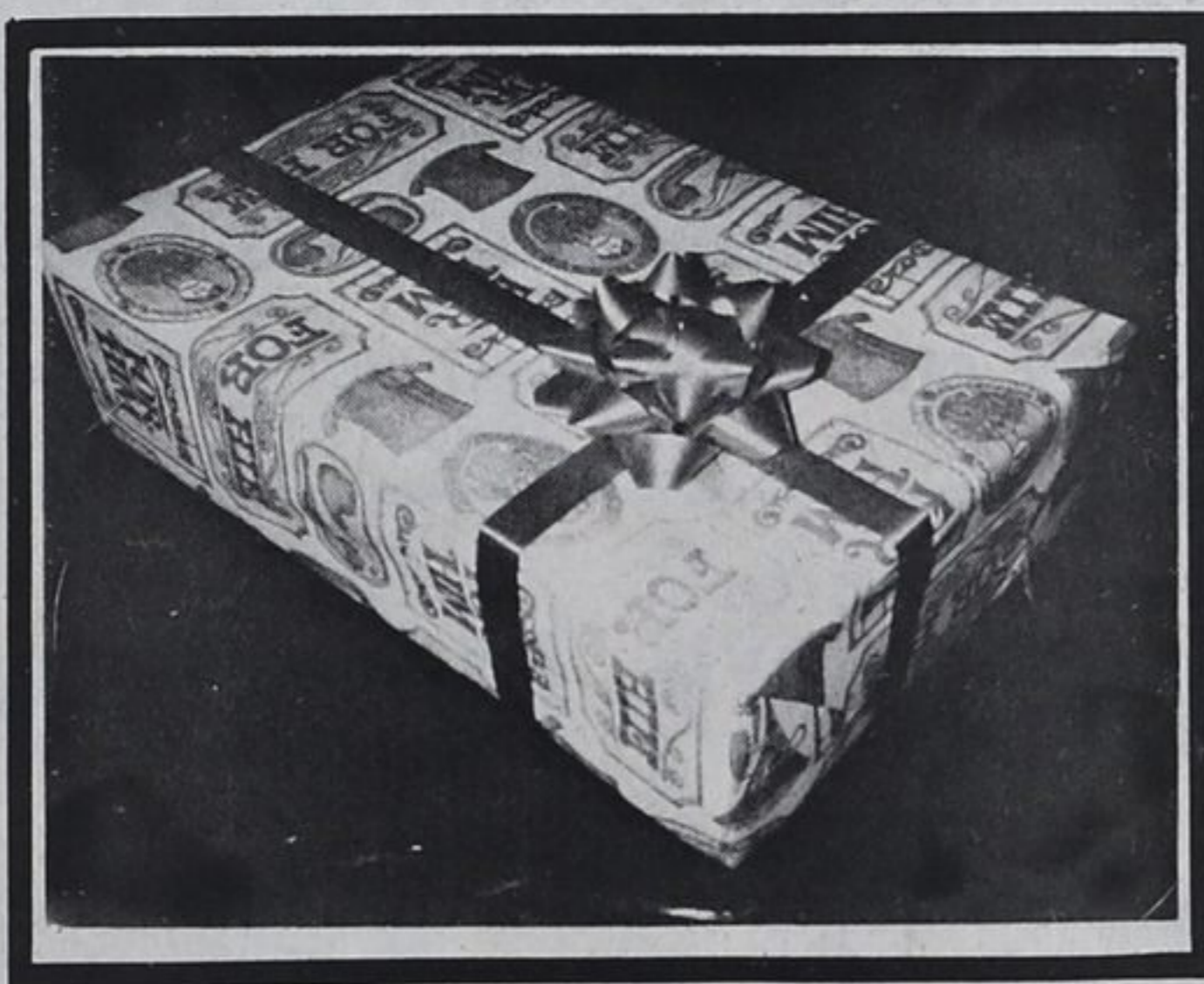
549-3131

Offices: 476 Elizabeth St., Midland, Ont. 526-3791

1 Simcoe St., Penetanguishene 549-3131



This package may contain something that is going to make someone very happy on Christmas Day.



and for many days to come

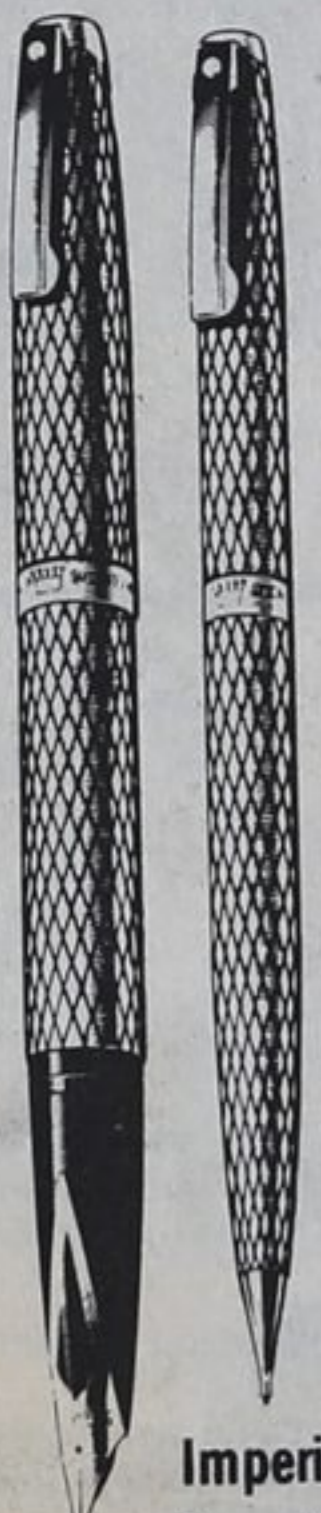
We invite you to see why at  
**267 King St.**

**The Parlor**  
ASSURING THE COMPLETE SATISFACTION OF  
**GENTLEMEN & LADIES**

"Wishing you and your family the very best this festive season."



Write ON



Imperial Sovereign

by **SHEAFFER**

available at



259 King St. Midland 526-9302

**IRISH ROVERS**

Registered Trade Mark of Will Millar Associates Company Limited

**IN CONCERT**

MIDLAND SECONDARY SCHOOL CAFETORIUM  
**TUESDAY, JANUARY 18**  
**- 8 p.m.**

Tickets: \$6 advance \$7 at the door

Available at: • Johnstones Musicland  
• Jory's Drug Store  
• Captain's Quarters Huronia Mall  
• Commodore Hotel Penetanguishene

**"A Great Christmas Gift"**  
Sponsored by the Midland Rotary Club